

تاريخ الإصدار: 2024/7/11م

المناقصة رقم (YRC-T2-PP-TSU-24/07)، للتعاقد مع مزود خدمة بغرض

توريد وتركيب المأوى الانتقالي للمناطق الباردة لمديريات عمران، القفلة و العشة محافظة عمران

مقدمة عن جمعية الهلال الأحمر اليمني

جمعية الهلال الأحمر اليمني هي منظمة إنسانية أنشأت فيما كان يسمى بالشطر الجنوبي من اليمن عام 1968، وفيما كان يسمى بالشطر الشمالي من اليمن في يوليو من عام 1970 بموجب القرار الجمهوري رقم 51 لعام 1970 وبعد الوحدة المباركة تم الدمج في أكتوبر عام 1993 لتصبح جمعية وطنية واحدة في البلد وكان الاعتراف بالجمعية الوطنية الهلال الأحمر اليمني من قبل اللجنة الدولية للصليب الأحمر في أبريل 1982 وانضمت إلى الحركة الدولية للهلال والصليب الأحمر في أكتوبر عام 1982.

استطاع الهلال الأحمر ان يغطي كافة محافظات الجمهورية اليمنية ويتمتع بحباد وقيول مجتمعي واسع ومميز ليقدم الخدمات الإنسانية إلى الأشخاص الأشد احتياجاً في اليمن. فنهجنا الإنساني يهدف إلى بناء مجتمعات قوية، وبالتالي نحن نسعى جاهدين لبناء قدرات المجتمعات المحلية لتمكينها من مساعدة نفسها خلال أوقات الكوارث والأوقات الطبيعية.

جمعية الهلال الأحمر اليمني تقدم العمليات الإغاثية والإنسانية بكفاءة عالية في إطار أربعة أهداف استراتيجية:



1. إنقاذ الأرواح وإعطاء الأولوية للفئات الأشد ضعفاً.

2. تلبية الاحتياجات وإدماج عمليات التوعية بمبادئ وأهداف الحركة في جميع نواحي الاستجابة.

3. تعزيز المساواة في الحصول على المساعدات للنساء والفتيات والفتيان والرجال.

4. ضمان دعم العمل الإنساني للقدرة على الصمود والتعافي المستدام.

وتتمثل رؤيتنا في: حماية كرامة الانسان وإنقاذ الأرواح وتعزيز رفاهية الناس المعرضين للخطر. وتتمثل رسالتنا في كوننا: منظمة مستقلة ومحيدة وغير متحيزة ، نحن ملتزمون بحماية الرفاه الشامل للفقراء والمستضعفين من خلال تقديم الخدمات الإنسانية وخدمات الرعاية الصحية الأولية من خلال تمكين المجتمعات المحلية وحشد الموارد.

ويلتزم جميع العاملين لدى جمعية الهلال الأحمر اليمني وكافة المتعاقدين معه بالمبادئ الإنسانية للحركة الدولية للصليب والهلال الأحمر وهي:

1- الإنسانية 2- الحياد 3- عدم التحيز 4- الاستقلالية 5- الخدمة التطوعية 6- الوحدة 7- العالمية.

1. متطلبات تقديم العطاء

يدعو الهلال الأحمر اليمني فرع م/عمران ، كافة مزودي الخدمة المؤهلين لتقديم العطاء على مناقصة توريد و تركيب المأوى الانتقالي للمناطق الباردة ، للمشاركة الممولة من المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين.

يجب على مقدم العطاء أن يراجع ويقرأ بعناية كافة الوثائق والأوراق المتعلقة بهذه المناقصة، وأي خطأ في تعبئة النماذج وتقديم البيانات المطلوبة قد يؤدي إلى استبعاد العطاء أثناء مرحلة التقييم.

2. تقديم العطاء

1.2 وثائق تقديم مناقصة

فيما يلي قائمة الوثائق الملحقة والتي تعتبر الجزء الأساسي من هذه المناقصة:

- الملحق رقم (1) تفاصيل توضيحية للمتطلبات
- الملحق رقم (2) نموذج تقديم العرض المالي
- الملحق رقم (3) نموذج تسجيل بيانات مقدم العطاء
- الملحق رقم (4) مدونة سلوك الموردين
- الملحق رقم (5) قائمة بالعملاء ومعلومات التواصل معهم
- الملحق رقم (6) مقترح خطة العمل الفنية

2.2. اشعار التقديم على المناقصة

وثائق المناقصة سوف تكون منزلة في في صفحة الاعلان للمناقصة، وذلك لتأكيد رغبتكم في التقديم على المناقصة أو عدم الرغبة في ذلك. كما يتوجب التوقيع والختم على أصل نسخة من الدعوة للتقديم على هذه المناقصة سواء وكان لدى الجهة نية التقديم على المناقصة أم لا.

3.2. العطاء

يجب أن تقوم بتقديم العطاء بحسب النماذج المخصصة لهذه المناقصة، وأن يتم تقديم العرض الفني في مظاروف والعرض المالي في مظاروف آخر وكليهما في مظاروف خارجي مختوم بالشمع الأحمر وموجه إلى الهلال الأحمر اليمني فرع م/عمران، وعلى أن يتم تسليمه إلى الموظف المختص وذلك في مقر مشروع الحماية حسب ما هو موضح في إعلان المناقصة، ويجب أن لا يتم عرض كل أو بعض أجزاء العرض الفني أو المالي على أي موظف آخر، وقيامك بذلك قد يؤدي إلى تقييم العطاء بأنه غير مؤهل.

معايير التقييم :- أولا التقييم الفني : تقدم الوثائق الفنية بصورة واضحة ولن يتم النظر للوثائق والعقود والبيانات الغير الواضحة

- 1- التقييم الفني 60% . والتقييم المالي 40 % .
- 2- يجب على المتقدمين الحصول على (30 درجة من اجمالي 60 درجة للتقييم الفني) على الأقل وفقا لمعايير الإدراج القصيرة أدناه وهذه الدرجة هي علامة التأهل .

الدرجات	معايير التقييم الفني	م
5	1- السجل التجاري ساري المفعول في مجال أعمال البناء والاعمال الانشائية	ا
3	2- رخصة مزاولة المهنة ساري المفعول	
5	3- البطاقة الضريبية سارية المفعول	
3	4- البطاقة الزكوية سارية المفعول	
2	5- البطاقة التأمينية سارية المفعول	
1	نبذة تعريفية عن الشركة مع قائمة بالملاء .	ب
2	تفاصيل المعدات و العمالة توضيح حجم العمالة بصورة واضحة	ب
25	الخبرة السابقة التي قام المورد بتنفيذها خلال الخمس السنوات السابقة بنفس المجال أو مماثلة (حيث سوف يتم النظر في خمسة عقود إنشائية مع أوامر الشراء ومحاضر التسليم) مع المؤسسات المحلية والمنظمات الدولية والاجنبية. (تقدم العقود وأوامر الشراء ومحاضر الاستلام بصورة واضحة جداً ولن يتم النظر للعقود والبيانات غير الواضحة) و سوف يتم توزيع الدرجات على النحو التالي: العقد بقيمة \$40,000 و ما فوق يحصل على 7 درجات فقط ل 3 عقود العقد بقيمة أقل من \$40,000 يحصل على درجتين فقط ل 2 عقود	ج
2	الامتثال للشروط المرجعية الواردة هنا وقبولها واستكمال البيانات والمعلومات المطلوبة والختم والتوقيع على جميع وثائق المناقصة.	د
2	أسم المكتب أو المالك ليس في قوائم عدم الأهلية التابعة للاتحاد الأوروبي والبنك الدولي والأمم المتحدة وعقوبات مجلس الأمن الدولي و توقيع وتختيم ملحق (F)قائمة مراجعة التقديم والإقرارات.	هـ
10	تقديم البيانات المالية التي توضح القدرة المالية خلال عامي 2023 و 2024	ز
% 60	اجمالي درجات التقييم الفني	

Important Notes:

- 1- This BOQ for one transitional shelter and all prices must be includes cost of all needed labors, cost of transportation the materials, and any thing will need it to establish the shelters 2- The supplier obligated to execute each shelter according to this BOQ, SOW and the attached drawings, the supplier must review all documents.
- 3- The supplier must be use workers of construction from the IDPs themselves or the host communities as much as possible.
4. All items below Supply and installation with all needs from skilled/unskilled labours to implement the works according to the drawings and BOQs

ملاحظات هامة:

- 1- يجب أن يشمل جدول الكميات هذا لماوى انتقالي واحد وجميع الأسعار تكلفة جميع العمالة اللازمة وتكلفة نقل المواد وأي شيء، سيحتاج إليه إنشاء المأوى -1
بالتزم المورد بتنفيذ كل ماوى وفقاً لجدول الكميات هذا وبيان العمل والرسومات المرفقة، ويجب على المورد مراجعة جميع المستندات.
2. يجب على المورد الاستعانة بعمال البناء من النازحين أنفسهم أو المجتمعات المضيفة قدر الإمكان -3
3- جميع العناصر أدناه توريد وتركيب مع جميع الاحتياجات من العمالة الماهرة وغير الماهرة لتنفيذ الأعمال وفقاً للرسومات وجداول الكميات،
4.



عدد الخيم التي سوف يتم تنفيذها في مخيم شاطئ عميش(31)، مخيم شاطئ عصب (30)، مخيم المدورة (35) و مخيم الظهرة (25) مديرية العشة محافظة عمران باجمالي عدد (121) ماوى قابل للزيادة او النقصان

ملاحظات	السعر الإجمالي	سعر الوحدة		الكمية	الوحدة	بيان العمل	م		
		رقم	كتابة						
				1.7	M3	<p>الإبعاد: العرض: 30 سم العمق: 30 سم الطول: على طول محيط المأوى (18.6 م) حفر أساسات الجدار بجميع أنواع التربة في المواقع المستهدفة حسب الأبعاد أعلاه ويشمل العمل أيضاً توريد وتنفيذ خرسانة عادية مخلوطة بالحجر (جوام) بنفس الأبعاد حسب المخططات</p>	<p>Item Description Dimensions: width: 30 cm Depth: 30 cm Length: along the shelter perimeter (18.6 m) Excavating the foundation for the wall in all types of the soil in the targeted sites, according to the dimensions above, the work includes also supply and implement a Plain concrete mixed by stone (Jouam) with same dimensions according to the drawings</p>	<p>Foundations under the Brick walls الأساس تحت جدران من الطوب</p>	1
				34.5	M2	<p>جدار من الطوب: كتل خرسانية مجوفة توريد وتركيب جدران من الطوب لمحيط المأوى، وسيتم إنشاء جدار من الطوب على طول محيط المأوى سمك 15 سم الارتفاع: 1.80 م فوق مستوى الأساس والأرض. النوع: كتل خرسانية مجوفة تصنع إلى درجة أولى، جودة عالية (يجب تقديم العينة إلى الجهات المعتمدة قبل تسليمها إلى الموقع)، يجب أن تكون فتحات كل كتلة خرسانية أصغر حجماً، ولا يقل سمكها عن 3 سم للواجهة الخارجية حافة كل وحدة كتلة. السعر يشمل:- - تنفيذ خرسانة عادية بجانب قاعدة الشكل الزاوية على طول محيط المأوى لمنع تسرب مياه الأمطار حسب المخططات في تفاصيل 2 جميع تكاليف العمالة والمياه والطوب الجيد لتنفيذ الجدار حسب المخططات ملحوظة: 1- يجب أن يكون بناء الطوب من قبل عمال بناء ماهرين وباستخدام الملاط الأسمنتي بنسبة 1:3 (الأسمنت: الرمل)، ويجب أن يقوم الملاط الأسمنتي بإغلاق جميع الفجوات الموجودة في الجدار حسب المخططات. 2- معالجة الجدران بالكامل بالماء لمدة أسبوع ثلاث مرات يومياً. 3- يجب أن يكون التنفيذ حسب جدول الكميات ورسومات</p>	<p>Brick wall: Hollow Concrete blocks Supply and Installation Bricks walls for the shelter's perimeter, the bricks wall will be constructed along the shelter perimeter Thickness 15 cm Height: 1.80 m over the foundation and ground level, Type: Hollow Concrete blocks, Automatic manufacture first class, high quality (sample must be provided to approved pre-delivery it to the site), the holes of each concrete block must be the smallest size, and not less than 3cm thickness for the external edge of each block unit. The price include: - Implementation plain concrete beside the angle shape base along the perimeter of shelter to prevent any leakage for the rainwater according to drawings in Details 2 - All cost of labors, water, a good quality of bricks to implement the wall according to the drawings Note: 1. the bricks must be constructed by skilled builders and using cement mortar 1:3 (cement: Sand), the cement mortar must close all gaps in the wall according to drawings. 2/ Curing by water for one week for whole walls, three times per day. 3. The implementation must be according to the BOQ and drawings of the shelters</p>	<p>Brick Wall 15x20x40 cm Hollow Concrete blocks جدار من الطوب سمك كتل 15x20x40 خرسانية مجوفة</p>	2
اجمالي الصفحة الاولى									

ملاحظات	السعر الإجمالي	سعر الوحدة		الكمية	الوحدة	بيان العمل	م		
		رقم	كتابة						
				1	No	<p>باب المأوى</p> <p>توريد وتركيب باب حديد جديد من الصاج المسطح سماكة 1.25 ملم حسب المواصفات التالية</p> <p>الكمية: 1 باب.</p> <p>الأبعاد: 180 x 85 سم عرض (ارتفاع x عرض)</p> <p>المفصلات: طول 10 سم، الكمية = 3 مفصلات (علوي، وسط، سفلي) نوع معدني، نوعية جيدة ومعتمدة من المشرف، قفل معدني ميت (هيدراب) بطول 20 سم وقفل معدني من النحاس الصلب (حجم متوسط).</p> <p>الإطار الحديدي:</p> <p>الإطار الخارجي: يجب تركيب الباب على حديد زاوية شكل "شيلمان" مفاص 5x5 سم (2x2 بوصة) وسلك 2 مم، وتثبيتته على جدار الطوب على 4 أماكن بواسطة مسامير مناسبة</p> <p>الإطار الداخلي: صفيحة مسطحة سماكة 1.25 مم ملحومة على شكل زاوية حديد "شيلمان" 5x5 سم، ومدعومة بموارض رأسية وأفقية مصممة مربعة الشكل 10x10 مم</p> <p>يجب طباعة شعار المفوضية والشرك على الباب باستخدام الدهانات الحرارية الزرقاء لضمان متانة الشعار لأطول فترة ممكنة</p>	<p>Door of Shelter:</p> <p>Supply and install new iron door from flat plate 1.25 mm thickness according to the following specifications:</p> <p>Qty: 1 door.</p> <p>Dimensions: 180 x 85 cm width (Height x width)</p> <p>Hinges: 10 cm length, qty=3 hinges (top, middle and bottom) metal type, good quality and approved by supervisor, Metallic dead lock (Hedrab) 20 cm length and metal Padlock Solid Brass (mid size) .</p> <p>Iron frame:</p> <p>External Frame: the door must be installed on iron Angle Shape "Shelman" 5x5 cm (2x2 inches) and 2mm thickness, and install it on the brick wall on 4 places by suitable nails</p> <p>Internal frame: Flat plate 1.25 mm thickness will be welded on iron angle shape "Shelman" 5x5 cm, and supported it by vertical and horizontal beams solid square shape 10x10 mm</p> <p>Logo of UNHCR and the partner shall be printed on the door by using bule thermal paints to ensure the durability of the logo for longest Time</p>	<p>Iron door of the Shelter</p> <p>85 X 180 cm</p> <p>(width x height)</p> <p>باب الحديد للمأوى</p> <p>سم 85 x 180</p> <p>(العرض x الارتفاع)</p>	3
				3	No	<p>نوافذ المأوى:</p> <p>توريد وتركيب باب خشبي جديد من الخشب الرقائقي 9 ملم حسب المواصفات التالية:</p> <p>الكمية: 3 أبواب.</p> <p>الأبعاد: 40 x 50 سم عرض (عرض x ارتفاع)</p> <p>المفصلات: طول 5 سم، الكمية = 2 مفصلات (عقوية وستغنية) من النوع المعدني، نوعية جيدة ومعتمدة من المشرف، قفل ميتالوك (هيدراب) بطول 5 سم وقفل معدني من النحاس الصلب (حجم متوسط).</p> <p>إطار خشبي:</p> <p>الإطار الخارجي: يجب تثبيت الباب على عمودين خشبيين مفاص 5x5 حول جميع جوانب النافذة، ويجب تثبيت الإطار على الكتل الخرسانية بواسطة 6 مسامير بطول 10 ملم، يتم تثبيتها بواسطة المثقاب، وسيتم عمل كتلتين خرسانية على شكل ساكف وفقا للرسومات.</p>	<p>Windows of Shelter:</p> <p>Supply and install new wooden door from plywood 9 mm according to the following specifications: Qty: 3 doors.</p> <p>Dimensions: 40 x 50 cm width (width x Height)</p> <p>Hinges: 5 cm length, qty= 2 hinges (top and bottom) metal type, good quality and approved by supervisor, Metallic dead lock (Hedrab) 5 cm length and metal Padlock Solid Brass (mid size).</p> <p>Wooden frame:</p> <p>External Frame: the door must be installed on two wooden pole 5x5 Section size, around all sides of window, the frame should be installed on the concrete blocks by 6 bolts 10 cm length, installed by drill, two concrete blocks will be made as lintel according to drawings.</p>	<p>Wooden windows of the Shelter</p> <p>40 X 50 cm</p> <p>(width x height)</p> <p>النوافذ الخشبية للمأوى</p> <p>سم 40 x 50</p> <p>(العرض x الارتفاع)</p>	4
اجمالي الصفحة الثانية									

ملاحظات	السعر الإجمالي	سعر الوحدة		الكمية	الوحدة	بيان العمل	م		
		رقما	كتابة						
				1	Roll	<p>عازل حراري للسقف: - توريد وتركيب عازل حراري لسقف المأوى الذي سيتم تركيبه تحت الصاج المضلع ويجب أن يكون العازل الحراري حسب المواصفات التالية: الأبعاد: 1.0 x 2.0 م لوحة العزل: من الصفيح (سمك 8 مم) ذو نوعية جيدة. الموقع: للسقف تحت الصاج المضلع حسب المواصفات والرسومات.</p>	<p>Thermal Insulator: for ceiling Supply and install thermal insulator for the ceiling of shelters which will be installed under the corrugated sheets, the thermal insulator must be according to the following specifications: Dimensions: 1 x 20 m Insulation sheet: Tin sided (8 mm thick) with good quality. Location: for the ceiling under the corrugated sheets according to the specifications, Drawings,</p>	<p>Thermal insulator Rolls رولات (لغات) العازل الحراري</p>	5
				4	NO	<p>صفائح السقف المعدنية: توريد وتركيب الصاج المعدني المموج لسقف المأوى ويجب أن يكون الصاج المموج حسب المواصفات التالية: الأبعاد: 1.0 x 6.0 م النوع: 0.35 الصنع: سعودي الموقع: للسقف فوق الطبقة العازلة حسب المواصفات والرسومات، التركيب يتم تثبيت طبقة الصاج المموج بواسطة مسامير مقاس 2.5 بوصة (مسامير) مع مطاط لمنع مياه الأمطار، ويجب تثبيت كل صاج مموج بواسطة خمسة أطقم (مسامير) لتتغني بالمطاط على عوارض قوس الحديد (30x60x1.25) من السقف على الطبقة العازلة، سيكون بطول 5 سم على طول الصاج المموج على شكل تداخلات، و 25 سم في اتجاه قصير على الواجهة الأمامية والخلفية للمأوى، حسب المخططات. ملحوظة: لن يتم قطع أي جزء من الصاج المموج، ويجب تثبيت كل لوح مموج بواسطة خمسة براتي على كل عارضة حديد SHS، أي أنه سيتم تثبيت كل ورقة بواسطة 20 مسمار لولبي لمقاومة الرياح القوية ويكون المجموع 100 مسمار. على الأقل لكل مأوى.</p>	<p>Metallic Ceiling sheets: Supply and install corrugated metallic sheets for the ceiling of shelters and the corrugated sheets must be according to the following specifications: Dimensions: 1.0 x 6.0 m Type: 0.35 Made: Saudi Location: for the ceiling over the insulator layer according to the specifications and Drawings, Installation: The corrugated metal sheets layer will be installed by nails 2.5 inches screw nails (bolts) with rubber to prevent the rainwater. Each corrugated sheet must be installed by five crews (bolts) ended by rubber on the Iron arc beams 30x60x1.25 mm of the roof on the insulator layer, 5 cm along the corrugated sheet will be as overlaps, 25 cm in short direction over the front and back facade of shelter, according to the drawings. Note: no part will be cut from the corrugated sheet, and each corrugated sheet must be installed by five screw on each Iron SHS beam, that mean each sheet will be installed by 20 screw nails to resist the strong winds and 100 bolts is the total at the least for each shelter.</p>	<p>Corrugated Metal sheet 1.0 x 6.0 meter الصفائح المعدنية المموجة 1.0 x 6.0 متر</p>	6
				5	Pcs	<p>عوارض حديد للسقف: سيتم تنفيذ عوارض السقف من SHS 30x60x1.25 ملم الأشكال: شكل قوس الطول: 4 م يجب توفير (SHS) على شكل قوس ويجب أن يكون سعر الوحدة متضمناً تكلفة ثنيها وطلاء طبقتين (بوليمر) ضد الصدأ وتثبيتها على قاعدة الزاوية الحديدية على جدران المأوى.</p>	<p>Iron Beams for the ceiling: The beams of the ceiling will be implemented from SHS 30x60x1.25 mm. Shapes: Arc Shape length: 4 m the SHS should be supplied on Arc shape and the unit price must be included the cost of bend of the SHS, paints two coats (polymer) against the rust and install it on the iron angle base on the shelter's walls</p>	<p>Iron beams for the ceiling SHS 30x60x1.25 Mm عوارض حديدية للسقف SHS 30x60x1.25 Mm</p>	7
				3	Pcs	<p>قاعدة حديدية شكل زاوية (شيلمان) القسم: 5x5 سم (2x2 بوصة) السُمك: 2 مم على الأقل الطول: 6.0 م الموقع: 4 جوانب (على جدران الطوب على طول محيط المأوى، على الحواف الخارجية للجدار) سيتم قطع الزوايا الحديدية الثلاثة إلى أربع قطع (2 قطعة بطول 5.50 م وقطعتين بطول 3.50 م)، ويجب ربط الجوانب الأربعة في الزوايا معاً من طريق اللحام أو البراتي المناسبة، وسيتم دعمها بقضبان التسليح بقطر 10 مم (المذكورة في البنود أدناه) على جدران المأوى. طريقة التثبيت: (طريقة الذكور والإناث) يجب تركيب عوارض SHS على قاعدة حديدية زاوية الشكل "شيلمان" 5x5 سم (2x2 بوصة) وسُمك 2 مم على الأقل، ويجب إدخال الأطراف (الحواف) من جانبي SHS داخل قطع SHS مقاس 2.0x65x35 مم وعدد 7 سم طول: 10 قطع، يتم لف العوارض SHS 30x60 مم (إذا كانت القطع SHS 35x65 مم غير متوفرة فيمكن تصنيع القطع من صفائح حديد سمك 2.0 مم وبنفس الشكل). (سعر الوحدة) يجب أن تشمل تكلفة قطع ولحام قاعدة الزاوية الحديدية على جدران المأوى.</p>	<p>Iron base Angle Shape (Shelman) Section: 5x5 cm (2x2 inches) thickness: 2mm at the least Length: 6.0 m Location: 4 sides (on the brick walls along the perimeter of the shelter, on the external edges of the wall) The three Iron angle will be cut to four pieces (2 pcs 5.50 m length and 2 pcs with 3.50 m), the four sides should be connected in the corners together by welding or suitable bolts, and will be supported by rebars Ø 10mm (mentioned in below item) on the walls of shelter. Installation Method: (Male and Female method) The SHS beams should be installed on iron base Angle Shape "Shelman" 5x5 cm (2x2 inches) and 2mm thickness at the least, the ends (edges) from both sides of the SHS should be inserted inside SHS pieces 35 x 65 x 2.0 mm and 7 cm length qty: 10 pieces, to be wider than the beams SHS 30x60 mm (if the pieces SHS 35x65 mm, not available then the pieces can be made from iron plates 2.0 mm thickness, with same shape). (the unit price must be included the cost of cut and welded the iron angle base on the shelter's walls)</p>	<p>Iron base Angle Shape (Shelman) قاعدة حديدية شكل زاوية (شيلمان)</p>	8

اجمالي الصفحة الثالثة



ملاحظات	السعر الإجمالي	سعر الوحدة		الكمية	الوحدة	بيان العمل		م	
		رقما	كتابة						
				7.5	L/M (for the 10pcs)	<p>قضبان حديد التسليح: قطر حديد التسليح: 10 Ø مم الطول: 75 سم الكمية: 10 قطع النوع: قضبان تسليح حلزونية التصنيع: IDC - صناعة تركية. الموقع: على جدار الطوب للمأوى، سيتم قطع حديد التسليح على 75 سم لكل قطعة، الكمية: 10 قطع، وسيتم لحامها على قواعد حديدية زاوية لدعم القاعدة حسب المخططات (تفصيل 2) (يجب أن يشمل سعر الوحدة تكلفة القطع واللحام على 10 قطع قاعدة الزاوية الحديدية على جدران المأوى).</p>	<p>Reinforcement Steel bars: rebar Diameter: Ø10 mm. Length: 75 cm Qty: 10 pcs Type: Spiral reinforcement steel bars Manufacturing: IDC - Turkey Made. Location: on the brick wall of the shelters, the rebars will be cut on 75 cm for each pcs, qty: 10 pcs, and will be welded on the iron bases Angle to support the base according to the drawings (details 2) (the unit price must be included the cost of cut and welded the 10 pcs on the iron angle base on the shelter's walls)</p>	9	قضيب فولاذي 10 ملم
اجمالي الصفحة الرابعة									
اجمالي الصفحات (1.2.3.4) = التكلفة الإجمالية للمأوى واحد Total Cost of one shelter									
التكلفة الإجمالية لعدد 43 مأوى Total Cost of one shelter									
% نسبة التخفيض (إن وجدت) % Discount percentage (if any)									
الإجمالي الصافي الكلي لعدد 121 مأوى بعد التخفيض									



BOQ of the Transitional shelter for the Cold areas 2022 BOQ to Establish one Shelter 3.5x 5.5 m (width X length) wooden structure - Area 19.25 m2
 جداول الكميات الخاصة بالماوى الانتقالي للمناطق الباردة 2022
 جداول الكميات لإنشاء ماوى واحد 5.5x3.5م (عرضxطول)
 هيكل خشبي - المساحة 19.25م²



- Important Notes:**
 1- This BOQ for one transitional shelter and all prices must be includes cost of all needed labors, cost of transportation the materials, and any thing will need it to establish the shelters 2- The supplier obligated to execute each shelter according to this BOQ, SOW and the attached drawings, the supplier must review all documents.
 3- The supplier must use workers of construction from the IDPs themselves or the host communities as much as possible.
 4. All items below Supply and installation with all needs from skilled/unskilled labours to implement the works according to the drawings and BOQs

- ملاحظات هامة:
 1- يجب أن يشمل جدول الكميات هذا لى نقل واحد وجميع الأسعار تكلفة جميع العمالة اللازمة وتكلفة نقل المواد وأي شيء سيحتاج إليه إنشاء الماوى
 2- يلتزم المورد بتنفيذ كل ماوى وفقاً لجدول الكميات هذا وبيان العمل والرسومات المرفقة، ويجب على المورد مراجعة جميع المستندات
 3- يجب على المورد الاستعانة بعمال البناء من النازحين أنفسهم أو المجتمعات المضيفة قدر الإمكان
 4. جميع العناصر أدناه توريد وتركيب مع جميع الاحتياجات من العمالة الماهرة وغير الماهرة لتنفيذ الأعمال وفقاً لرسومات وجدول الكميات

عدد الخيم التي سوف يتم تنفيذها في مخيم الظهار (16)، مخيم جفر العفرة (45)، مخيم المطراش (48) ومخيم السكيبات (27) مديرية القفلة محافظة عمران باجمالي عدد (136) ماوى قابل للزيادة او النقصان

ملاحظات	السعر الإجمالي	سعر الوحدة		الكمية	الوحدة	بيان العمل	م
		رقما	كتابة				
				1.7	M3	<p>الإبعاد: العرض: 30 سم العمق: 30 سم الطول: على طول محيط الماوى (18.6 م) حفر أساسات الجدار بجميع أنواع التربة في المواقع المستهدفة حسب الأبعاد أعلاه ويشمل العمل أيضاً توريد وتنفيذ خرسانة عادية مخلوطة بالحجر (جوام) بنفس الأبعاد حسب المخططات</p>	1
				34.5	M2	<p>جدار من الطوب: كتل خرسانية مجوفة توريد وتركيب جدران من الطوب لمحيط الماوى، وسيتم إنشاء جدار من الطوب على طول محيط الماوى سمك 15 سم الارتفاع: 1.80 م فوق مستوى الأساس والأرض. النوع: كتل خرسانية مجوفة تصنع إلى درجة أولى، جودة عالية (يجب تقديم العينة إلى الجهات المعتمدة قبل تسليمها إلى الموقع)، يجب أن تكون فتحات كل كتلة خرسانية أصغر حجماً، ولا يقل سمكها عن 3 سم للواجهة الخارجية حافة كل وحدة كتلة. السعر يشمل:- - تنفيذ خرسانة عادية بجانب قاعدة الشكل الزاوية على طول محيط الماوى لمنع تسرب مياه الأمطار حسب المخططات في تفاصيل 2 جميع تكاليف العمالة والمياه والطوب الجيد لتنفيذ الجدار حسب المخططات ملحوظة: 1- يجب أن يكون بناء الطوب من قبل عمال بناء ماهرين وباستخدام الملاط الأسمنتي بنسبة 1:3 (الأسمنت: الرمل) ويجب أن يقوم الملاط الأسمنتي بإغلاق جميع الفجوات الموجودة في الجدار حسب المخططات. 2. معالجة الجدران بالكامل بالماء لمدة أسبوع ثلاث مرات يومياً. 3- يجب أن يكون التنفيذ حسب جدول الكميات ورسومات</p>	2
اجمالي الصفحة الاولى							



ملاحظات	السعر الإجمالي	سعر الوحدة		الكمية	الوحدة	بيان العمل	م
		رقما	كتابة				
				1	No	<p>باب المأوى</p> <p>توريد وتركيب باب حديد جديد من الصاج المسطح سماكة 1.25 ملم حسب المواصفات التالية</p> <p>الكمية: 1 باب.</p> <p>الأبعاد: 180 x 85 سم عرض (ارتفاع x عرض)</p> <p>المفصلات: طول 10 سم، الكمية = 3 مفصلات (علوي، وسط، سفلي) نوع معدني، نوعية جيدة ومعتمدة من المشرف، قفل معدني ميت (هيدراب) بطول 20 سم وقفل معدني من النحاس الصلب (حجم متوسط).</p> <p>الإطار الحديدي: -</p> <p>الإطار الخارجي: يجب تركيب الباب على حديد زاوية شكل "شيلمان" مقاس 5x5 سم (2x2 بوصة) وسمك 2 مم، وتثبيتته على جدار الطوب على 4 أماكن بواسطة مسامير مناسبة</p> <p>الإطار الداخلي: صقنحة مسطحة سماكة 1.25 مم ملحومة على شكل زاوية حديد "شيلمان" 5x5 سم، ومدعومة بعوارض رأسية وأفقية مصمتة مربعة الشكل 10x10 مم</p> <p>يجب طباعة شعار المفوضية والشريك على الباب باستخدام الدهانات الحرارية الزرقاء لضمان متانة الشعار لأطول فترة ممكنة</p>	3
				3	No	<p>نوافذ المأوى:</p> <p>توريد وتركيب باب خشبي جديد من الخشب الرقائقي 9 ملم حسب المواصفات التالية:</p> <p>الكمية: 3 أبواب.</p> <p>الأبعاد: 40 x 50 سم عرض (ارتفاع x عرض)</p> <p>المفصلات: طول 5 سم، الكمية = 2 مفصلات (علوية وسفلية) من النوع المعدني، نوعية جيدة ومعتمدة من المشرف، قفل ميتاليك (هيدراب) بطول 5 سم وقفل معدني من النحاس الصلب (حجم متوسط) إطار خشبي:</p> <p>الإطار الخارجي: يجب تثبيت الباب على عمودين خشبيين مقاس 5x5، حول جميع جوانب النافذة، ويجب تثبيت الإطار على الكتل الخرسانية بواسطة 6 مسامير بطول 10 سم، يتم تثبيتها بواسطة المسطاب، ويتم عمل كتلتين خرسانية على شكل ساكنة وفقا للرسومات.</p>	4

اجمالي الصفحة الثانية



ملاحظات	السعر الإجمالي	سعر الوحدة		الكمية	الوحدة	بيان العمل	م		
		رقما	كتابة						
				1	Roll	<p>عازل حراري للسقف: - توريد وتركيب عازل حراري لسقف المأوى الذي سيتم تركيبه تحت الصاج المضلع ويجب أن يكون العازل الحراري حسب المواصفات التالية: الأبعاد: 1.0 x 2.0 م لوحة العزل: من الصفيح (سمك 8 مم) ذو نوعية جيدة. الموقع: للسقف تحت الصاج المضلع حسب المواصفات والرسومات.</p>	<p>Thermal Insulator: for ceiling Supply and install thermal insulator for the ceiling of shelters which will be installed under the corrugated sheets, the thermal insulator must be according to the following specifications: Dimensions: 1 x 20 m Insulation sheet: Tin sided (8 mm thick) with good quality. Location: for the ceiling under the corrugated sheets according to the specifications, Drawings,</p>	<p>Thermal insulator Rolls رولات (لغات) العازل الحراري</p>	5
				4	NO	<p>صفائح السقف المعدنية: توريد وتركيب الصاج المعدني المموج لسقف المأوى ويجب أن يكون الصاج المموج حسب المواصفات التالية: الأبعاد: 1.0 x 6.0 م النوع: 0.35 الصنع: سعودي الموقع: للسقف فوق الطبقة العازلة حسب المواصفات والرسومات، التركيب يتم تثبيت طبقة الصاج المموج بواسطة مسامير مقاس 2.5 بوصة (مسامير) مع مطاط لمنع مياه الأمطار، ويجب تثبيت كل صاج مموج بواسطة خمسة أطقم (مسامير) لتتغني بالمطاط على عوارض قوس الحديد (30x60x1.25) من السقف على الطبقة العازلة، سيكون بطول 5 سم على طول الصاج المموج على شكل تداخلات، و 25 سم في اتجاه قصير على الواجهة الأمامية والخلفية للمأوى، حسب المخططات. ملحوظة: لن يتم قطع أي جزء من الصاج المموج، ويجب تثبيت كل لوح مموج بواسطة خمسة براتي على كل عارضة حديد SHS، أي أنه سيتم تثبيت كل ورقة بواسطة 20 مسمار لولبي لمقاومة الرياح القوية ويكون المجموع 100 مسمار. على الأقل لكل مأوى.</p>	<p>Metallic Ceiling sheets: Supply and install corrugated metallic sheets for the ceiling of shelters and the corrugated sheets must be according to the following specifications: Dimensions: 1.0 x 6.0 m Type: 0.35 Made: Saudi Location: for the ceiling over the insulator layer according to the specifications and Drawings, Installation: The corrugated metal sheets layer will be installed by nails 2.5 inches screw nails (bolts) with rubber to prevent the rainwater. Each corrugated sheet must be installed by five crews (bolts) ended by rubber on the Iron arc beams 30x60x1.25 mm of the roof on the insulator layer, 5 cm along the corrugated sheet will be as overlaps, 25 cm in short direction over the front and back facade of shelter, according to the drawings. Note: no part will be cut from the corrugated sheet, and each corrugated sheet must be installed by five screw on each Iron SHS beam, that mean each sheet will be installed by 20 screw nails to resist the strong winds and 100 bolts is the total at the least for each shelter.</p>	<p>Corrugated Metal sheet 1.0 x 6.0 meter الصفائح المعدنية المموجة 1.0 x 6.0 متر</p>	6
				5	Pcs	<p>عوارض حديد للسقف: سيتم تنفيذ عوارض السقف من SHS 30x60x1.25 ملم الأشكال: شكل قوس الطول: 4 م يجب توفير (SHS) على شكل قوس ويجب أن يكون سعر الوحدة متضمناً تكلفة ثنيها وطلاء طبقتين (بوليمر) ضد الصدأ وتثبيتها على قاعدة الزاوية الحديدية على جدران المأوى.</p>	<p>Iron Beams for the ceiling: The beams of the ceiling will be implemented from SHS 30x60x1.25 mm. Shapes: Arc Shape length: 4 m the SHS should be supplied on Arc shape and the unit price must be included the cost of bend of the SHS, paints two coats (polymer) against the rust and install it on the iron angle base on the shelter's walls</p>	<p>Iron beams for the ceiling SHS 30x60x1.25 Mm عوارض حديدية للسقف SHS 30x60x1.25 Mm</p>	7
				3	Pcs	<p>قاعدة حديدية شكل زاوية (شيلمان) القسم: 5x5 سم (2x2 بوصة) السُمك: 2 مم على الأقل الطول: 6.0 م الموقع: 4 جوانب (على جدران الطوب على طول محيط المأوى، على الحواف الخارجية للجدار) سيتم قطع الزوايا الحديدية الثلاثة إلى أربع قطع (2 قطعة بطول 5.50 م وقطعتين بطول 3.50 م)، ويجب ربط الجوانب الأربعة في الزوايا معاً من طريق اللحام أو البراتي المناسبة، وسيتم دعمها بقضبان التسليح بقطر 10 مم (المذكورة في البنود أدناه) على جدران المأوى. طريقة التثبيت: (طريقة الذكور والإناث) يجب تركيب عوارض SHS على قاعدة حديدية زاوية الشكل "شيلمان" 5x5 سم (2x2 بوصة) وسُمك 2 مم على الأقل، ويجب إدخال الأطراف (الحواف) من جانبي SHS داخل قطع SHS مقاس 2.0x65x35 مم وعدد 7 سم طول: 10 قطع، يتم لف العوارض SHS 30x60 مم (إذا كانت القطع SHS 35x65 مم غير متوفرة فيمكن تصنيع القطع من صفائح حديد سمك 2.0 مم وبنفس الشكل). (سعر الوحدة) يجب أن تشمل تكلفة قطع ولحام قاعدة الزاوية الحديدية على جدران المأوى.</p>	<p>Iron base Angle Shape (Shelman) Section: 5x5 cm (2x2 inches) thickness: 2mm at the least Length: 6.0 m Location: 4 sides (on the brick walls along the perimeter of the shelter, on the external edges of the wall) The three Iron angle will be cut to four pieces (2 pcs 5.50 m length and 2 pcs with 3.50 m), the four sides should be connected in the corners together by welding or suitable bolts, and will be supported by rebars Ø 10mm (mentioned in below item) on the walls of shelter. Installation Method: (Male and Female method) The SHS beams should be installed on iron base Angle Shape "Shelman" 5x5 cm (2x2 inches) and 2mm thickness at the least, the ends (edges) from both sides of the SHS should be inserted inside SHS pieces 35 x 65 x 2.0 mm and 7 cm length qty: 10 pieces, to be wider than the beams SHS 30x60 mm (if the pieces SHS 35x65 mm, not available then the pieces can be made from iron plates 2.0 mm thickness, with same shape). (the unit price must be included the cost of cut and welded the iron angle base on the shelter's walls)</p>	<p>Iron base Angle Shape (Shelman) قاعدة حديدية شكل زاوية (شيلمان)</p>	8

اجمالي الصفحة الثالثة



ملاحظات	السعر الإجمالي	سعر الوحدة		الكمية	الوحدة	بيان العمل	م
		رقما	كتابة				
				7.5	L/M (for the 10pcs)	<p>قضبان حديد التسليح: قطر حديد التسليح: Ø10 مم الطول: 75 سم الكمية: 10 قطع</p> <p>النوع: قضبان تسليح حلزونية التصنيع: IDC - صناعة تركية. الموقع: على جدار الطوب للمأوى، سيتم قطع حديد التسليح على 75 سم لكل قطعة، الكمية: 10 قطع، وسيتم لحامها على قواعد حديدية زاوية لدعم القاعدة حسب المخططات (تفصيل 2) (يجب أن يشمل سعر الوحدة تكلفة القطع واللحام على 10 قطع قاعدة الزاوية الحديدية على جدران المأوى.)</p> <p>Reinforcement Steel bars: rebar Diameter: Ø10 mm. Length: 75 cm Qty: 10 pcs Type: Spiral reinforcement steel bars Manufacturing: IDC - Turkey Made. Location: on the brick wall of the shelters, the rebars will be cut on 75 cm for each pcs, qty: 10 pcs, and will be welded on the iron bases Angle to support the base according to the drawings (details 2) (the unit price must be included the cost of cut and welded the 10 pcs on the iron angle base on the shelter's walls)</p>	9
		اجمالي الصفحة الرابعة					
		Total Cost of one shelter = التكلفة الإجمالية للمأوى واحد اجمالي الصفحات (1.2.3.4)					
		Total Cost of one shelter التكلفة الإجمالية لعدد 136 مأوى					
		Discount percentage (if any) % نسبة التخفيض (إن وجدت) %					
		الإجمالي الصافي الكلي لعدد 136 مأوى بعد التخفيض					

BOQ of the Transitional shelter for the Cold areas 2022 BOQ to Establish one Shelter 3.5x5.5 m (width X length) wooden structure - Area 19.25 m2

جدول الكميات الخاصة بالماوى الانتقالي للمناطق الباردة 2022

جدول الكميات لإنشاء ماوى واحد 5.5x3.5م (عرضxطول)

هيكل خشبي - المساحة 19.25م2

Important Notes:

1- This BOQ for one transitional shelter and all prices must be includes cost of all needed labors, cost of transportation the materials, and any thing will need it to establish the shelters 2- The supplier obligated to execute each shelter

according to this BOQ, SOW and the attached drawings, the supplier must review all documents.

3- The supplier must be use workers of construction from the IDPs themselves or the host communities as much as possible.

4. All items below Supply and installation with all needs from skilled/unskilled labours to implement the works according to the drawings and BOQs

ملاحظات هامة:

1- يجب أن يشمل جدول الكميات هذا لماوى انتقالي واحد وجميع الأسعار تكلفة جميع العمالة اللازمة وتكلفة نقل المواد وني شيء، سيحتاج إليه إنشاء الماوى -

يلتزم المورد بتنفيذ كل ماوى وفقاً لجدول الكميات هذا وبيان العمل والرسومات المرفقة، ويجب على المورد مراجعة جميع المستندات -

3- يجب على المورد الاستعانة بعمال البناء من النازحين أنفسهم أو المجتمعات المضيفة قدر الإمكان -

4. جميع العناصر أدناه توريد وتركيب مع جميع الاحتياجات من العمالة الماهرة وغير الماهرة لتنفيذ الأعمال وفقاً للرسومات وجدول الكميات -



عدد الخيم التي سوف يتم تنفيذها في مخيم الورك 43 مديرية عمران محافظة عمران

ملاحظات	السعر الإجمالي	سعر الوحدة		الكمية	الوحدة	بيان العمل	م
		رقما	كتابة				
				1.7	M3	<p>Item Description Dimensions: width: 30 cm Depth: 30 cm Length: along the shelter perimeter (18.6 m) Excavating the foundation for the wall in all types of the soil in the targeted sites, according to the dimensions above, the work includes also supply and implement a Plain concrete mixed by stone (Jouam) with same dimensions according to the drawings</p>	1
				34.5	M2	<p>Brick wall: Hollow Concrete blocks Supply and installation Bricks walls for the shelter's perimeter, the bricks wall will be constructed along the shelter perimeter Thickness 15 cm Height: 1.80 m over the foundation and ground level, Type: Hollow Concrete blocks, Automatic manufacture first class, high quality (sample must be provided to approved pre-delivery it to the site), the holes of each concrete block must be the smallest size, and not less than 3cm thickness for the external edge of each block unit. The price include: - Implementation plain concrete beside the angle shape base along the perimeter of shelter to prevent any seepage for the rainwater according to drawings in Details 2 - All cost of labors, water, a good quality of bricks to implement the wall according to the drawings Note: 1. the bricks must be constructed by skilled builders and using cement mortar 1:3 (cement: Sand), the cement mortar must close all gaps in the wall according to drawings. 2. Curing by water for one week for whole walls, three times per day. 3. The implementation must be according to the BOQ and drawings of the shelters</p>	2



اجمالي الصفحة الاولى

ملاحظات	السعر الإجمالي	سعر الوحدة		الوحدة	الكمية	بيان العمل	م			
		رقما	كتابة							
					1	No	<p>باب المأوى</p> <p>توريد وتركيب باب حديد جديد من الصاج المسطح سماكة 1.25 ملم حسب المواصفات التالية</p> <p>الكمية: 1 باب.</p> <p>الأبعاد: 180 × 85 سم عرض (ارتفاع × عرض)</p> <p>المفصلات: طول 10 سم، الكمية = 3 مفصلات (علوي، وسط، سفلي) نوع معدني، نوعية جيدة ومعتمدة من المشرف، قفل معدني ميت (هيدراب) بطول 20 سم وقفل معدني من النحاس الصلب (حجم متوسط).</p> <p>الإطار الحديدي: -</p> <p>الإطار الخارجي: يجب تركيب الباب على حديد زاوية شكل "شيلمان" مقاس 5×5 سم (2×2 بوصة) وسمك 2 مم، وتثبيت على جدار الطوب على 4 أماكن بواسطة مسامير مناسبة</p> <p>الإطار الداخلي: صفيحة مسطحة سماكة 1.25 مم منحومة على شكل زاوية حديد "شيلمان" 5×5 سم، ومدعومة بعوارض رأسية وأفقية مصممة مربعة الشكل 10×10 مم</p> <p>يجب طباعة شعار المفوضية والشريك على الباب باستخدام الدهانات الحرارية الزرقاء لضمان متانة الشعار لأطول فترة ممكنة</p>	<p>Door of Shelter:</p> <p>Supply and install new iron door from flat plate 1.25 mm thickness according to the following specifications:</p> <p>Qty: 1 door.</p> <p>Dimensions: 180 x 85 cm width (Height x width)</p> <p>Hinges: 10 cm length, qty=3 hinges (top, middle and bottom) metal type, good quality and approved by supervisor, Metallic dead lock (Hedrab) 20 cm length and metal Padlock Solid Brass (mid size) .</p> <p>Iron frame:</p> <p>External Frame: the door must be installed on iron Angle Shape "Shelman" 5x5 cm (2x2 inches) and 2mm thickness, and install it on the brick wall on 4 places by suitable nails</p> <p>Internal frame: Flat plate 1.25 mm thickness will be welded on iron angle shape "Shelman" 5x5 cm, and supported it by vertical and horizontal beams solid square shape 10x10 mm</p> <p>Logo of UNHCR and the partner shall be printed on the door by using blue thermal paints to ensure the durability of the logo for longest Time</p>	<p>Iron door of the Shelter</p> <p>85 X 180 cm</p> <p>(width x height)</p> <p>باب الحديد للمأوى</p> <p>سم 85 × 180</p> <p>(العرض × الارتفاع)</p>	3
					3	No	<p>نوافذ المأوى:</p> <p>توريد وتركيب باب خشبي جديد من الخشب الرقائقي 9 ملم حسب المواصفات التالية:</p> <p>الكمية: 3 أبواب.</p> <p>الأبعاد: 40 × 50 سم عرض (عرض × ارتفاع)</p> <p>المفصلات: طول 5 سم، الكمية = 2 مفصلات (علوية وسفلية) من النوع المعدني، نوعية جيدة ومعتمدة من المشرف، قفل ميتاليك (هيدراب) بطول 5 سم وقفل معدني من النحاس الصلب (حجم متوسط)</p> <p>إطار خشبي:</p> <p>الإطار الخارجي: يجب تثبيت الباب على عمودين خشبيين مقاس 5×5، حول جميع جوانب النافذة، ويجب تثبيت الإطار على الكتل الخرسانية بواسطة 6 مسامير بطول 10 سم، يتم تثبيتها بواسطة المثاقيل، وعمل عمل كتلتين خرسانية على شكل ساكف وفقا للرسومات.</p>	<p>Windows of Shelter:</p> <p>Supply and install new wooden door from plywood 9 mm according to the following specifications: Qty: 3 doors.</p> <p>Dimensions: 40 x 50 cm width (width x Height)</p> <p>Hinges: 5 cm length, qty= 2 hinges (top and bottom) metal type, good quality and approved by supervisor, Metallic dead lock (Hedrab) 5 cm length and metal Padlock Solid Brass (mid size).</p> <p>Wooden frame:</p> <p>External Frame: the door must be installed on two wooden pole 5x5 Section size, around all sides of window, the frame should be installed on the concrete blocks by 6 bolts 10 cm length, installed by drill, two concrete blocks will be made as lintel according to drawings.</p>	<p>Wooden windows of the Shelter</p> <p>40 X 50 cm</p> <p>(width x height)</p> <p>النوافذ الخشبية للمأوى</p> <p>سم 40 × 50</p> <p>(العرض × الارتفاع)</p>	4

اجمالي الصفحة الثانية



ملاحظات	السعر الإجمالي	سعر الوحدة		الكمية	الوحدة	بيان العمل	م
		كتابة	رقما				
				7.5	L/M (for the 10pcs)	<p>قضبان حديد التسليح: قطر حديد التسليح: Ø10 مم الطول: 75 سم الكمية: 10 قطع</p> <p>النوع: قضبان تسليح حلزونية التصنيع: IDC - صناعة تركية. الموقع: على جدران الطوب للمأوى، سيتم قطع حديد التسليح على 75 سم لكل قطعة، الكمية: 10 قطع، وسيتم لحامها على قواعد حديدية زاوية لدعم القاعدة حسب المخططات (تفصيل 2) (يجب أن يشمل سعر الوحدة تكلفة القطع واللحام على 10 قطع قاعدة الزاوية الحديدية على جدران المأوى.)</p> <p>Reinforcement Steel bars: rebar Diameter: Ø10 mm. Length: 75 cm Qty: 10 pcs Type: Spiral reinforcement steel bars Manufacturing: IDC - Turkey Made. Location: on the brick wall of the shelters, the rebars will be cut on 75 cm for each pcs, qty: 10 pcs, and will be welded on the iron bases Angle to support the base according to the drawings (details 2) (the unit price must be included the cost of cut and welded the 10 pcs on the iron angle base on the shelter's walls)</p>	9
اجمالي الصفحة الرابعة							
اجمالي الصفحات (1.2.3.4) = التكلفة الإجمالية للمأوى واحد Total Cost of one shelter							
التكلفة الإجمالية لعدد 43 مأوى Total Cost of one shelter							
% نسبة التخفيض (إن وجدت) % Discount percentage (if any)							
الإجمالي الصافي الكلي لعدد 43 مأوى بعد التخفيض							



الملحق (1)

تفاصيل توضيحية للمتطلبات

- 1- **توصي الجمعية وشدة قراءة وثيقة المناقصة لتقديم العطاءات ومرفقاتها بدقة**
- 2- تشكل هذه التعليمات جزءاً لا يتجزأ من وثائق المناقصة الأخرى مثل جداول الكميات والمواصفات .. الخ ، وعلى جميع المتقدمين للمناقصة دراسة هذه الشروط بعناية والالتزام بها.
- 3- العقد للمشروع عقد كميات وطريقة محاسبة المقاول تتم على ما تم تنفيذه فعلياً على الواقع أولاً بأول ..
- 4- على مقدم العطاء زيارة موقع المشروع والتأكد من المنطقة ومعرفة طبيعته وظروفه التي سينفذ خلالها أعمال الاستكمال كون طبيعة مثل هذا المشروع يستلزم زيارته ويتحمل كامل المسؤولية حال مخالفة ذلك ، كما أن الجمعية لا علاقة لها بمسألة ارتفاع أسعار المواد في السوق .
- 5- في حالة وجود بند لم يرد في جدول الكميات للمناقصة وهو من أساسيات العمل فعلى المقاول أن يقوم بتضمين تكلفته مع البنود المشابهة .
- 6- على مقدم العطاء التوقيع والختم على كل الأوراق في المناقصة وخصوصاً التي تحتوي على أسعار الفئات والمبالغ وعند وجود أي شطب أو تغيير فعلى مقدم العطاء التوقيع أمام الشطب أو التغيير.
- 7- سيتحمل المقاول كل الالتزامات في فترة الصيانة ويتم إصلاح كل العيوب الناتجة عن سوء التنفيذ مهما كانت وعلى حسابه .
- 8- تعتبر الكميات المنكورة في جداول الكميات في العرض المالي بالوحدة الواحدة وهذه قابلة للزيادة أو الحذف حسب الاحتياج في الواقع .
- 9- على المقاول إعادة جميع وثائق المناقصة مع العطاء بعد التوقيع عليها وختمها .
- 10- في حالة قيام مقدم العطاء بعمل تخفيضات فيجب أن يثبت هذه النسبة في الصفحة الخاصة بالمبلغ الإجمالي ويتم كتابة المبلغ النهائي بالحروف والأرقام.
- 11- على جميع المتقدمين تقديم ضمان عطاء بمبلغ وقدره (\$3,000) ويجب أن تكون مدة الصلاحية 90 يوماً.
- 12- **على مقدم العطاء الفائز تقديم ضمان تنفيذي (حسن أداء) بمبلغ وقدره (5% من قيمة العقد)**
- 13- يعتبر تسليم الموقع نظيفاً وخالياً من كل مخلفات البناء جزءاً من التزامات المقاول في عقد الإنفاق.
- 14- **يعتبر العطاء غير مكتمل ومرفوضاً في الحالات التالية :-**
 - (a) في حالة تعبئة جدول الكميات أو جزءاً منه بالقلم الرصاص .
 - (b) في حالة وجود أخطاء حسابية تتجاوز نسبة (3%) في قيمة العطاء .
 - (c) في حال عدم تقديم ضمان عطاء مقبول وبمبلغ وقدره (\$3,000).
- 15- يمنع منعاً باتاً التسليم بالباطن وفي حالة حدوث ذلك سيتم سحب المشروع ومصادرة الضمان .
- 16- سوف يتم خصم ما نسبته 10% من قيمة الاعمال المنفذة كضمان صيانة من قيمة المستخلصات ويتم اطلاق الضمانة بمستخلص نهائي بعد تقديم ضمان صيانة بنكية بنسبة (5%) ولمدة سنة ابتداءً من تاريخ الاستلام الابتدائي .
- 17- يقدم العطاء من عرض فني وعرض مالي منفصلين كلا في مظروف مختوم ومغلق بالشمع الاحمر.
- 18- يجب أن تحمل المذكرات والمرفقات الأخرى الترويسة الرسمية لمراسلات الشركة، مع تحديد اسم الشركة بوضوح.
- 19- يجب الفصل بين العروض الفنية والمالية بوضوح.
- 20- يرفق مع العرض الفني الوثائق التالية في مجال أعمال البناء والاعمال الانشائية ساري المفعول:-
 - السجل التجاري (الزامي) : في مجال أعمال البناء والاعمال الانشائية ساري المفعول.

- البطاقة الضريبية
- البطاقة الزكوية
- والبطاقة التأمينية
- عقود سابقة في نفس المجال في نفس المجال أو توريدات مماثلة
- السلامة المالية :- يجب أن يتضمن عرضك كشوف حسابات بنكية أو بيانات مالية مدققة للعامين الماضيين والتي توضح حجم الاعمال السنوية بالدولار أو ما يعادله بالعملة المحلية .

21- يجب أن يتضمن المقترح المقدم الوثائق التالية:

- يجب أن تكون حزمة العرض التراكمي (الفني والمالي) مختومة في ظرف خارجي واحد ومظروفين داخليين:
- المظروف الداخلي رقم 1 "العرض الفني" (عرض فني منفصل)
- المظروف الداخلي رقم 2 "العرض المالي" (عرض مالي منفصل)
- يجب وضع كلا المظروفين الداخليين في مظروف خارجي مغلق مختوم، ويجب أن يوضح على كلا المظروفين الداخليين اسم وعنوان الشركة مقنمة العرض. يجب وضع علامة "العرض الفني" على المظروف الداخلي الأول الذي يحتوي على العرض الفني الكامل لعرض الشركة. يتم وضع علامة "العرض المالي" على المظروف الداخلي الثاني ويشمل العرض المالي الموقع والمختوم.
- يقدم العطاء بالتاريخ المحدد لفتح المظاريف إلى العنوان التالي:

مكتب جمعية الهلال الأحمر اليمني. مشروع الحماية على العنوان: مدينة عمران، شارع حجة، بجوار مبنى الاوقاف حالياً والمحافظة القديمة سابقاً مناقصة
علمة رقم (YRC-T2-PP-TSU-24/07) مشروع توريد وتركيب المأوى الانتقالي للمناطق الباردة لمديريات عمران، القفلة
و العشة -محافظة عمران

آخر موعد لاستلام العطاءات : الاربعاء الموافق : 31 /07/2024م

ملاحظة: قد يتم رفض أي عرض تم استلامه بعد التاريخ المحدد لموعد فتح المظاريف أو تم إرساله إلى عنوان آخر. يجوز للجمعية، حسب تقديرها، تمديد الموعد النهائي لتقديم العطاءات وموعد فتح المظاريف، عن طريق إخطار جميع مقدمي العروض المحتملين في وقت واحد.



22- يرفق مع العرض الفني الوثائق التالية:-

م	الوصف	توضيح
أ	الوثائق القانونية بصورة واضحة في مجال أعمال البناء والأعمال الانشائية ساري المفعول	الوثائق القانونية (متوفرة) السجل التجاري في مجال أعمال البناء والأعمال الانشائية , ترخيص مزاوله المهنة , البطاقة الضريبية والبطاقة التأمينية والبطاقة الزكوية جميعها سارية المفعول .
ب	الملف التعريفي وحجم المعدات والعمالة	نسخة تعريفية عن الشركة مع قائمة بالعملاء
ج	الخبرات السابقة	الخبرة السابقة التي قام المورد/ المقاول بتنفيذها خلال ثلاث سنوات سابقة بنفس المجال أو مماثلة (إرفاق خمسة عقود مع أوامر الشراء ومحاضر التسليم) مع المؤسسات المحلية والمنظمات والدولية والاجنبية. (تقدم العقود وأوامر الشراء ومحاضر الاستلام بصورة واضحة جداً ولن يتم النظر للعقود والبيانات الغير الواضحة)

د	الالتزام
	الامتثال والالتزام بالنماذج الخاصة بالمناقصة والاقرار على جميع الملحقات بما فيها مدونة السلوك والملحقات الاخرى (الختم والتوقيع)
	اسم الشركة او المالك للشركة ليس في قوائم عدم الأهلية التابعة للاتحاد الأوروبي والبنك الدولي والأمم المتحدة وعقوبات مجلس الأمن الدولي .
هـ	القدرة المالية
	تقديم البيانات المالية التي توضح القدرة المالية خلال عامي 2023 و 2024

23- يجب ان يوضح العرض المالي الاسعار مع المواصفات المطلوبة ويجب ان يكون شاملا لجميع تكاليف النقل والتوريد والتنفيذ والعمل والضريرية واي رسوم حكومية اخري , ويجب ان يكون العرض المالي ساريا لمدة 90 يوماً على الأقل .



24- يتم كتابة مبالغ بنود العطاء بالدولار الأمريكي ولن يقبل أي عطاء مقدم بعملة أخرى .

الملحق رقم (3)
نموذج تسجيل بيانات مزودي الخدمات

القسم الأول: تفاصيل ومعلومات عامة عن الشركة

1. اسم الشركة:	
2. العنوان 1.2. الشارع: 2.2. المدينة:	3. عنوان المراسلة:
4. رقم الهاتف الأرضي: 6. البريد الإلكتروني:	5. رقم الفاكس: 7. الموقع الإلكتروني:
8. بيانات نقطة التواصل: 1.8. اسم نقطة التواصل:	2.8. وظيفته:
3.8. البريد الإلكتروني:	8.4. رقم الهاتف الأرضي/ المحمول:
9. طبيعة العمل (يرجى اختيار نوع واحد فقط):	
مصنع <input type="checkbox"/> وكالة <input type="checkbox"/> تاجر <input type="checkbox"/> شركة استشارات <input type="checkbox"/>	
أخرى (يرجى التحديد): <input type="checkbox"/>	
10. سنة التأسيس:	11. عدد الموظفين بدوام كامل:
12. رقم رخصة العمل ومكان الإصدار:	13. رقم البطاقة الضريبية:
13. رقم البطاقة الزكوية:	

القسم الخامس: متطلبات أخرى

25. بالتوقيع على هذا النموذج فمزود الخدمة المحتمل موافق على أنه قرأ وفهم وسوف يلتزم بسياسات جمعية الهلال الأحمر اليمني بشأن عدم التسامح المطلق والمنع منعاً باتاً بقبول أي نوع من الهدايا أو الضيافة على موظفوا جمعية الهلال الأحمر اليمني العاملين والمشاركين في عملية المشتريات. هل توافق على ذلك؟

نعم لا

وأي خرق لهذا فإن ذلك يؤدي إلى إنهاء كل العقود مع الهلال الأحمر اليمني وحذف اسم الشركة من قائمة التجار والموردين لدى جمعية الهلال الأحمر اليمني فرع م/عمران.

26. إقرار: أنا الموقع أدناه أقر وأضمن بأن جميع البيانات المقدمة في هذا النموذج صحيحة وفي حالة حدث وأن تغيرت كل أو جزء من هذه المعلومات فأبني سأقوم بإبلاغكم بذلك في أقرب وقت ممكن.

27. تصريح:

أنا الموقع أدناه أصرح بأن:

- شركتنا ليست ضالعة في أي أنشطة تخريبية أو أنشطة احتيالية، ولم تكن كذلك في الماضي، وليست الآن ضمن تحقيق لأي نوع من أنواع هذه الأنشطة، والذي قد يجعل من الشركة غير ملائمة لأي صفقات عمل مع الهلال الأحمر اليمني فرع م/عمران.
- شركتنا لم تشارك أو تتعاون مع أي شركة أو فرد أو جماعات، أو أحزاب ممنوعين من مزاوله العمل أو النشاطات أو عليهم حضر من قبل الحولة أو منظمات الأمم المتحدة ذات العلاقة.

المسمى الوظيفي:

الاسم:

التاريخ:

التوقيع والختم:

الملحق رقم (6)
مقترح خطة العمل

الجزء (ب)

ب. اشرح كيف ستقوم بتنفيذ وإدارة الخدمة المطلوبة إذا كانت الصفحة غير كافية لكتابة كافة التفاصيل يرجى إضافة التفاصيل في ملحق إضافي مع الإشارة إليه هنا الإجابة (يجيب عنها مقدم عرض السعر):
--

التوقيع:

الختم:

اسم الشركة:

اسم المدير:

رقم التelfون/ عنوان البريد الإلكتروني:

التاريخ:

الملحق رقم (5)
قائمة بالعملاء ومعلومات التواصل معهم

يرجى التأكد من أن المعلومات أدناه مقدمه بدقة، وعلى أي حال يجب إرفاق نسخة من العقود.

م	اسم الخدمة	اسم العميل	معلومات نقطة التواصل مع العميل		سنة بدء التنفيذ	مدة العقد (سنة)	قيمة العقد
			البريد الإلكتروني	رقم الهاتف			
1.							
2.							
3.							
4.							
5.							
6.							
7.							
8.							
9.							
10.							

التوقيع والختم:

اسم مقدم عرض السعر:

Annex No. (4): Suppliers Code of Conduct

* According to Procurement Procedures for Humanitarian Actions *

The candidate (name/company):

Address:

Represented by (representative's name):

Address:

• Assures that none of the following points apply:

- The candidate or company are bankrupt or being wound up, are having their affairs administered by the courts, have entered into an arrangement with creditors, have suspended business activities, are the subject of proceedings concerning those matters, or are in any analogous situation arising from a similar procedure provided for in national legislation or regulations.
- The candidate has been convicted of an offence related to his professional conduct by a judgement which has the force of *res judicata*.
- The candidate has been guilty of grave professional misconduct proven by any means which the contracting authority can justify.
- The candidate has failed to fulfil obligations relating to the payment of social security contributions or the payment of taxes in accordance with the legal provisions of the country in which he is established, with those of the country of the contracting organization or those of the country where the contract is to be carried out.
- The candidate has been the subject of a judgement that has the force of *res judicata* for fraud, corruption, involvement in a criminal organization or any other illegal activity detrimental to the YRC's financial interests or the relevant donor.
- The candidate has been declared to be in serious breach of contract for failure to comply with his contractual obligations pursuant to another procurement procedure or grant award procedure financed by the YRC's budget or the relevant donor.

- The Contractor shall respect environmental legislation applicable in the country where the services have to be rendered and internationally agreed core labour standards, e.g. the ILO core labour standards, conventions on freedom of association and collective bargaining, elimination of forced and compulsory labour, elimination of discrimination in respect of employment and occupation, and the abolition of child labour.
- The supplier confirms not to offer any benefit such as free goods or services, employment opportunity to a YRC staff member in order to facilitate the suppliers' business with the YRC.
- The candidate also guarantees access to the relevant financial and accounting files and documents as well as other project related information and company registration data for the purpose of financial checks and audits or due diligence testing conducted by chartered accountants and auditors commissioned by the YRC or the relevant donor.
-
- Furthermore he confirms to work together with above mentioned parties when contacted directly. The refusal to share requested data and documents may lead to disqualification from tender processes and cancellation of closed contracts.

Place & date

signature

الملحق رقم (4): مدونة السلوك للموردين

* وفقا لإجراءات الشراء العائدة للأعمال الإنسانية *

العنوان:

المرشح للعمل (الاسم الشركة):

العنوان:

ممثلة بـ (اسم الشخص)

- يجب أن لا تنطبق على المرشح أي من النقاط التالية:
 1. أن يكون المرشح أو الشركة قد أفست أو تم حلها أو أن تتم إدارة شؤونها من قبل المحاكم أو قد دخلت في ترتيب مع الدائنين أو قد علقت أنشطتها التجارية، أو تخضع لإجراءات متعلقة بهذه الأمور أو هي في أي حالة مماثلة تنشأ عن هكذا إجراءات شبيهة قد وردت في التشريعات أو القوانين الوطنية.
 2. أن يكون المرشح قد أدين بارتكاب جنحة تتعلق بسلوكه المهني وذلك في قضية لها صفة الحكم النهائي .
 3. أن يكون المرشح مذنباً بسوء السلوك المهني الخطير وقد ثبت بأي وسيلة يمكن للسلطة المتعاقدة أن تبرره .
 4. أن يكون المرشح قد فشل في الوفاء بالتزاماته المتعلقة بسداد اشتراكات الضمان الاجتماعي أو دفع الضرائب وفقاً للأحكام القانونية للبلد الذي تأسس فيه أو أن يكون قد فشل أيضاً في الوفاء بالتزامات المطلوبة في بلد المنظمة المتعاقدة أو البلد الذي تم فيه تنفيذ العقد.
 5. إذا كان المرشح خاضعاً لحكم قضائي له صفة الحكم النهائي وذلك بسبب الاحتيال أو الفساد أو المشاركة في تنظيم إجرامي أو أي نشاط غير قانوني آخر يضر بالمصالح المالية للهلال الأحمر اليمني أو الجهات المانحة ذات الصلة.
 6. أن يكون المرشح قد انتهك العقد بشدة لعدم امتثاله بالتزامات التعاقدية وذلك وفقاً لما حدث في عمليات توريد سابقة أو منحة قد تم تمويلها من قبل الهلال الأحمر اليمني أو الجهات المانحة ذات الصلة.
- يجب على المورد احترام التشريعات البيئية السارية في البلد الذي تقدم فيه الخدمات كما يجب عليه احترام معايير العمل الأساسية والمتفق عليها دولياً، على سبيل المثال ، معايير العمل الأساسية لمنظمة العمل الدولية ، الإتفاقيات بشأن حرية تكوين الجمعيات والمفاوضة الجماعية ، القضاء على العمل القسري والإجباري ، القضاء على التمييز فيما يتعلق بالعمالة والمهنة وإلغاء عمل الأطفال.
- يضمن المورد عدم تقديم أي منافع لموظف الهلال الأحمر اليمني، كالبضائع أو خدمات مجانية أو فرص وظيفية، بغرض تسهيل الموظف للمورد القيام بأعمال مع الهلال الأحمر اليمني.
- كما يضمن المورد أيضاً الوصول إلى الملفات والمستندات المالية والمحاسبية ذات الصلة بالإضافة إلى المعلومات الأخرى المتعلقة بالمشروع وبيانات تسجيل الشركة لغرض عمليات التدقيق والمراجعة المالية أو اختبار العناية الواجبة الذي يقوم بها المحاسبين والمدققين القانونيين بتكليف من الهلال الأحمر اليمني أو الجهات المانحة ذات الصلة
- وعلاوة على ذلك ، يجب على المرشح ان يؤكد على العمل مع الأطراف المذكورة أعلاه عند الاتصال به مباشرة.
- إن رفض المشاركة في البيانات و المعلومات و عدم تقديم المستندات المطلوبة قد يؤدي إلى حرمانه الأهلية للمشاركة في عمليات المناقصة وإلغاء العقود المبرمة.

التوقيع:

المكان والزمان:



Prepared by/
Eng/Faiz Harmal

Transitional shelter
Sections (Cold areas)
Sheet # 3

Iron Beam
SHS 30x60x1.25 mm.

Cement Mortar layer to
prevent the rainwater to
enter to inside

Iron Base Angle shape
Dim: 5x5 cm and 2mm thickness

Hollow Concrete Blocks 15x20x40 cm

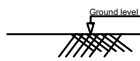
0.15

1.80

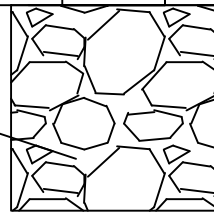
0.30

Foundation 30x30 cm width x height, Plain
Concrete 40% mixed with small stones 60%,
along the perimeter of the shelter

0.30

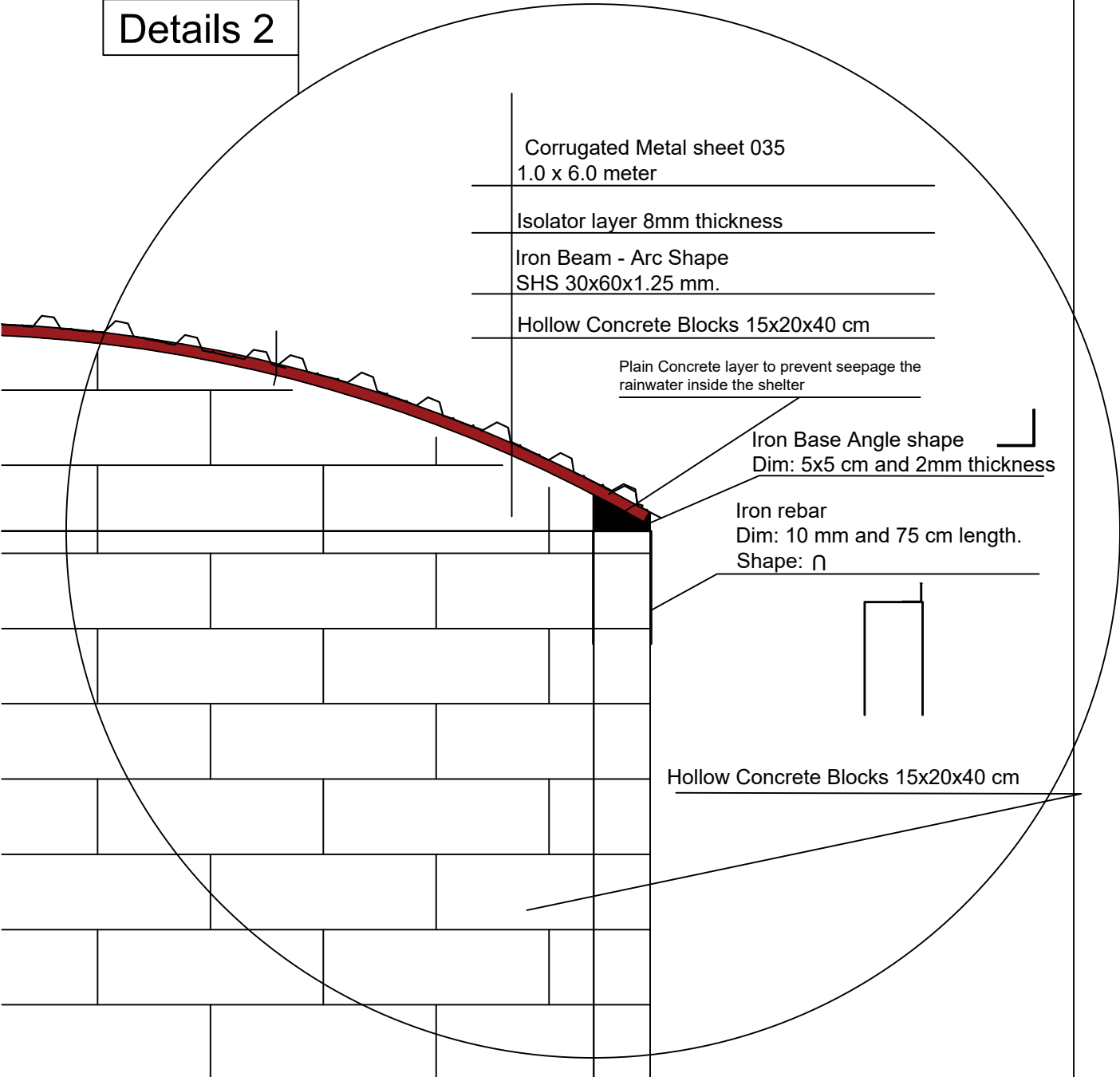


Ground level



0.30

Details 2




Corrugated Metal sheet 035
1.0 x 6.0 meter


Isolator layer 8mm thickness

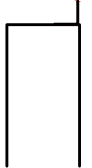
Iron Beam - Arc Shape
SHS 30x60x1.25 mm.

Hollow Concrete Blocks 15x20x40 cm

Plain Concrete layer to prevent seepage the
rainwater inside the shelter

Iron Base Angle shape 
Dim: 5x5 cm and 2mm thickness

Iron rebar
Dim: 10 mm and 75 cm length.
Shape: 



Hollow Concrete Blocks 15x20x40 cm

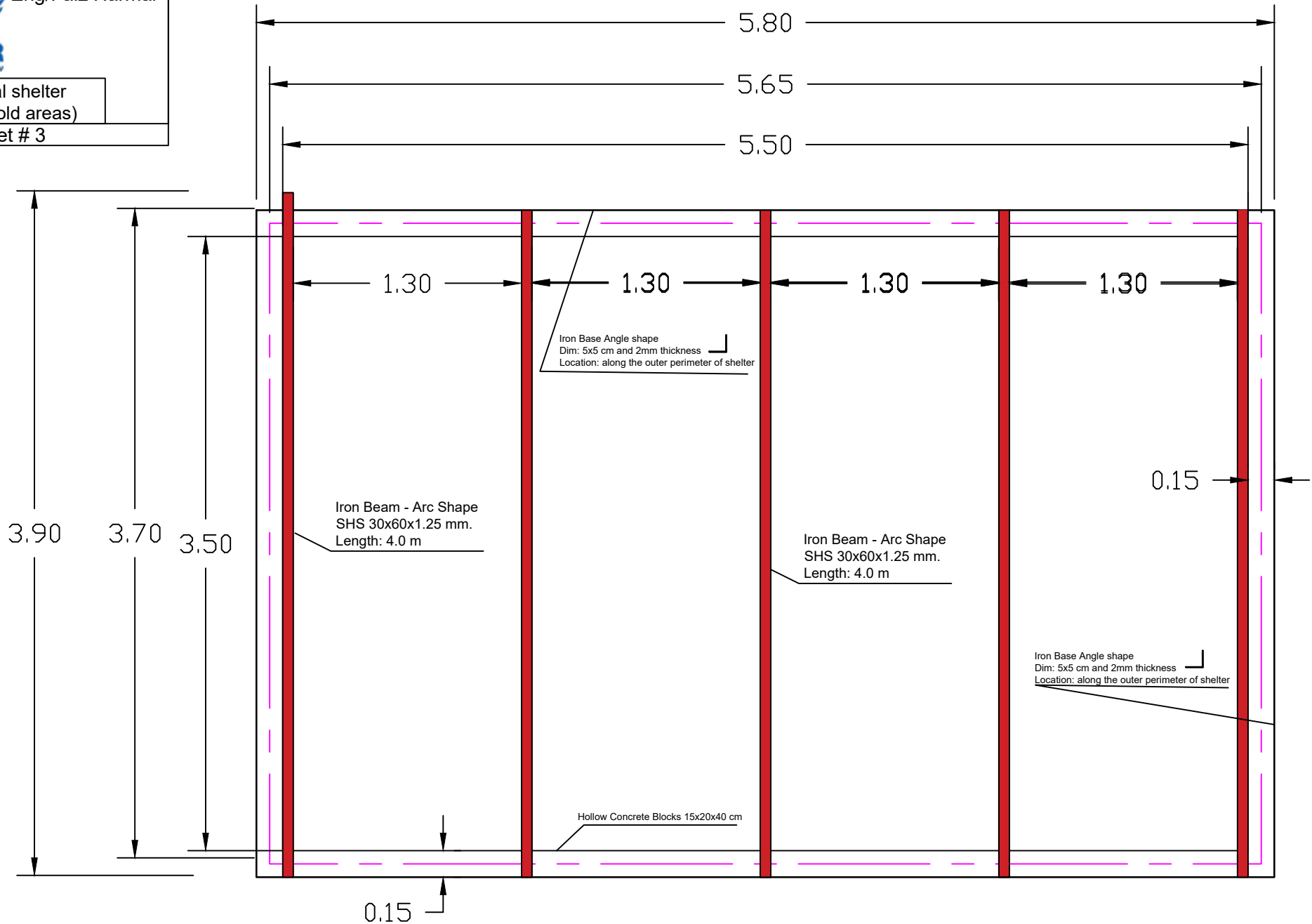


Prepared by/
Eng/Faiz Harmal

UNHCR
The UN Refugee Agency

Transitional shelter
Sections (Cold areas)

Sheet # 3



Details of the Ceiling

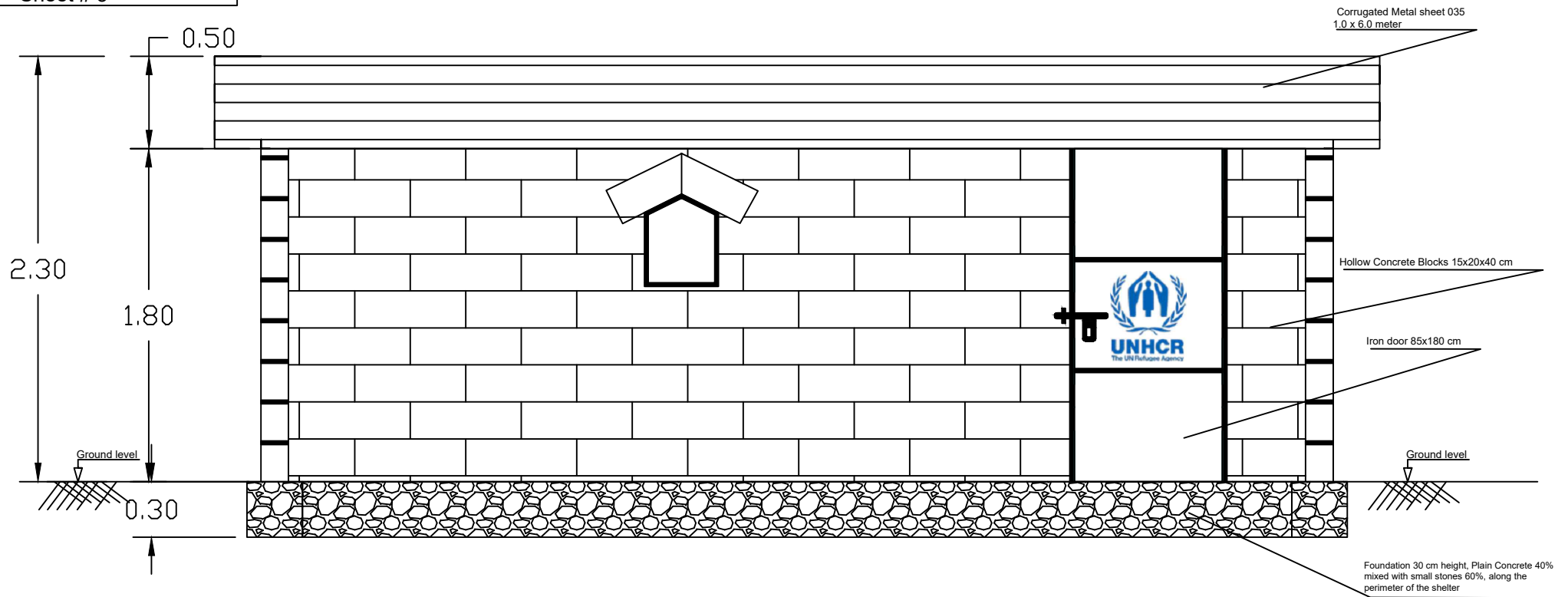


Prepared by/
Eng/Faiz Harmal

UNHCR
The UN Refugee Agency

Transitional shelter
Sections (Cold areas)

Sheet # 3



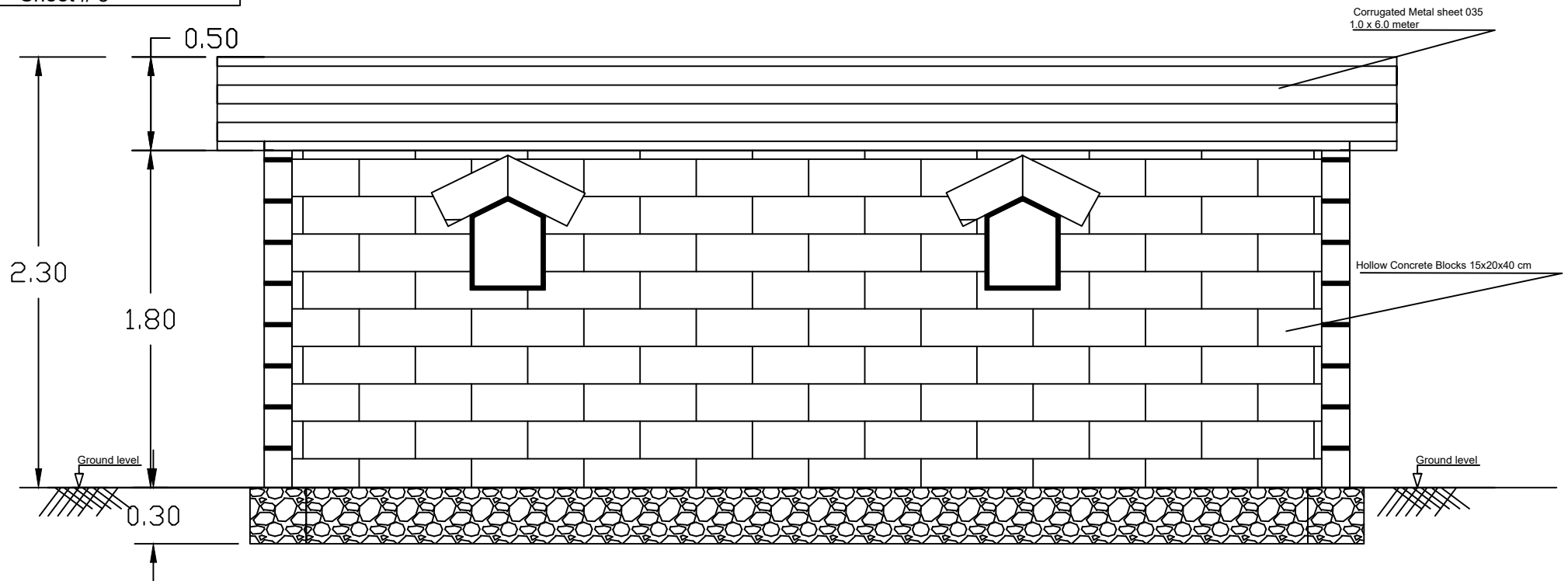


Prepared by/
Eng/Faiz Harmal

UNHCR
The UN Refugee Agency

Transitional shelter
Sections (Cold areas)

Sheet # 3

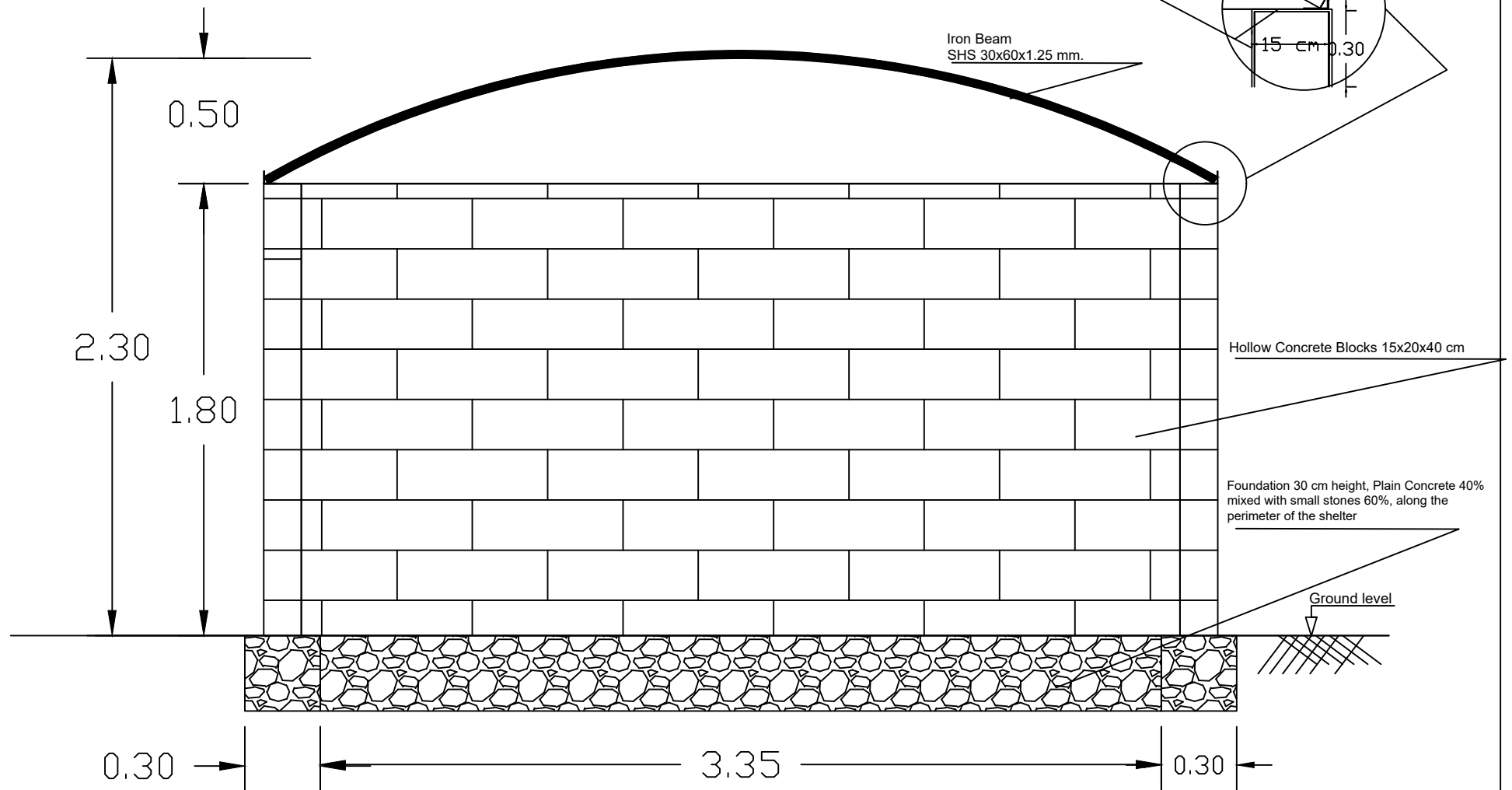




Prepared by/
Eng/Faiz Harmal

Transitional shelter
Sections (Cold areas)

Sheet # 3

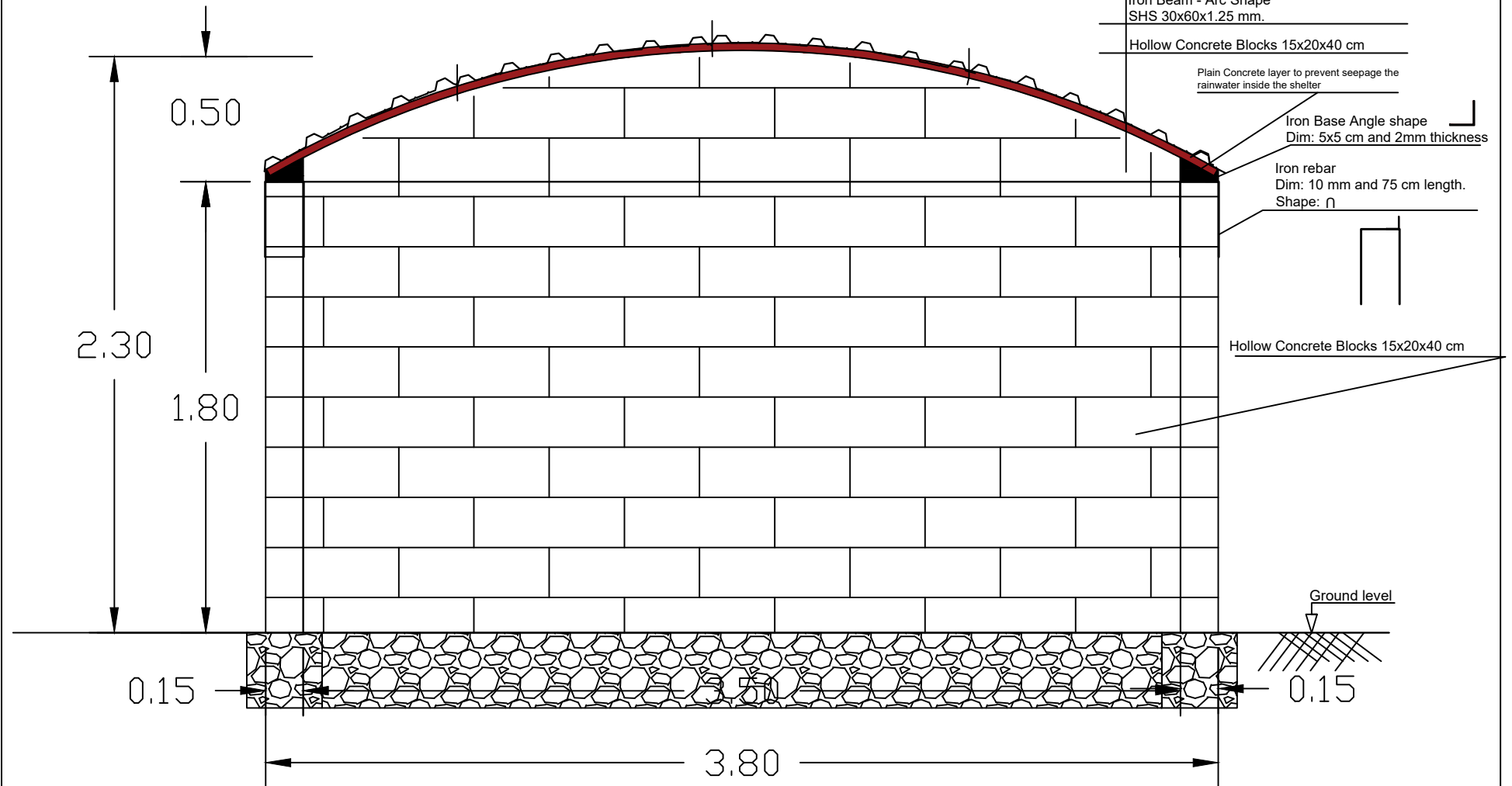




Prepared by/
Eng/Faiz Harmal

Transitional shelter
Sections (Cold areas)

Sheet # 3

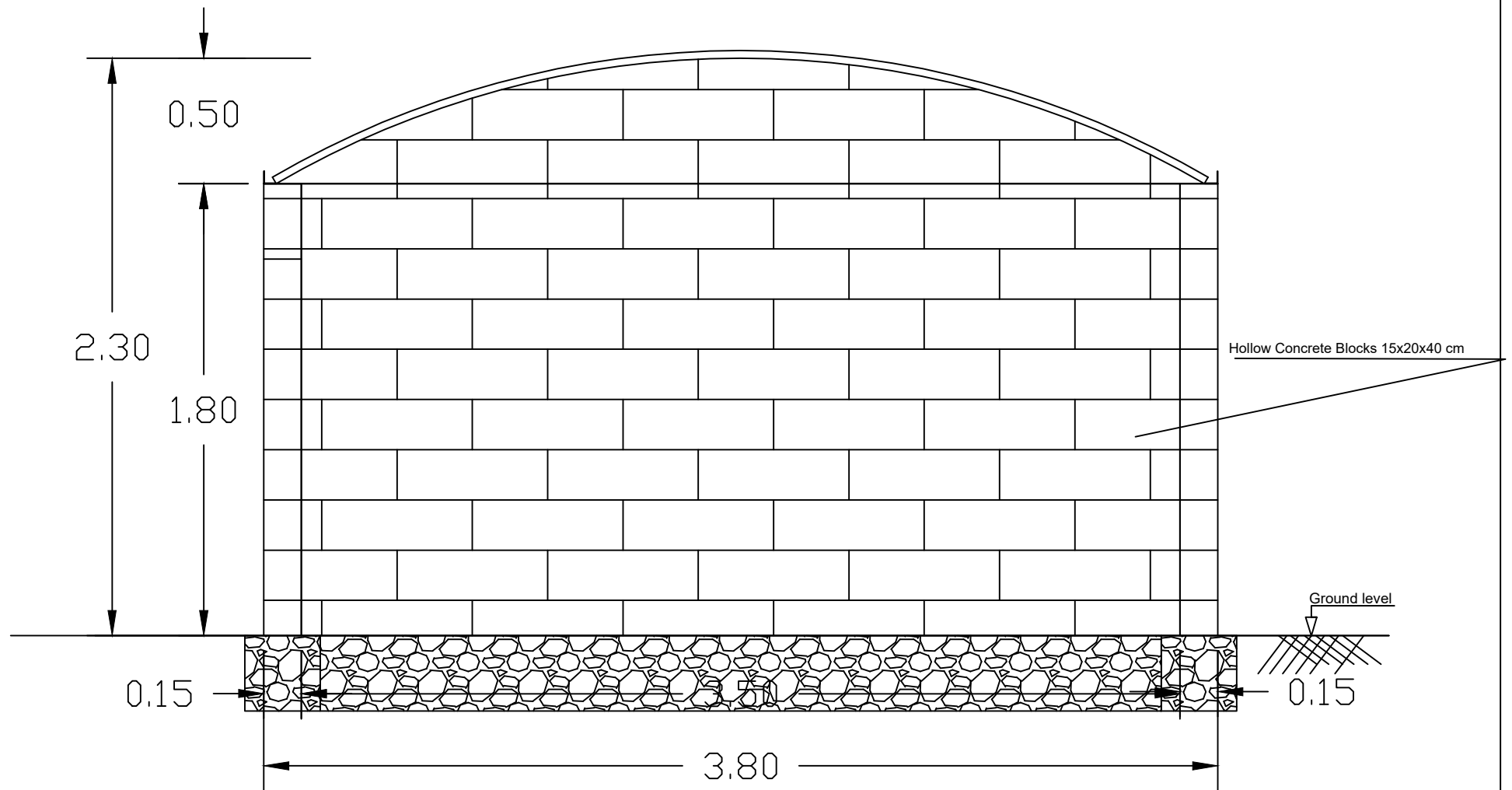




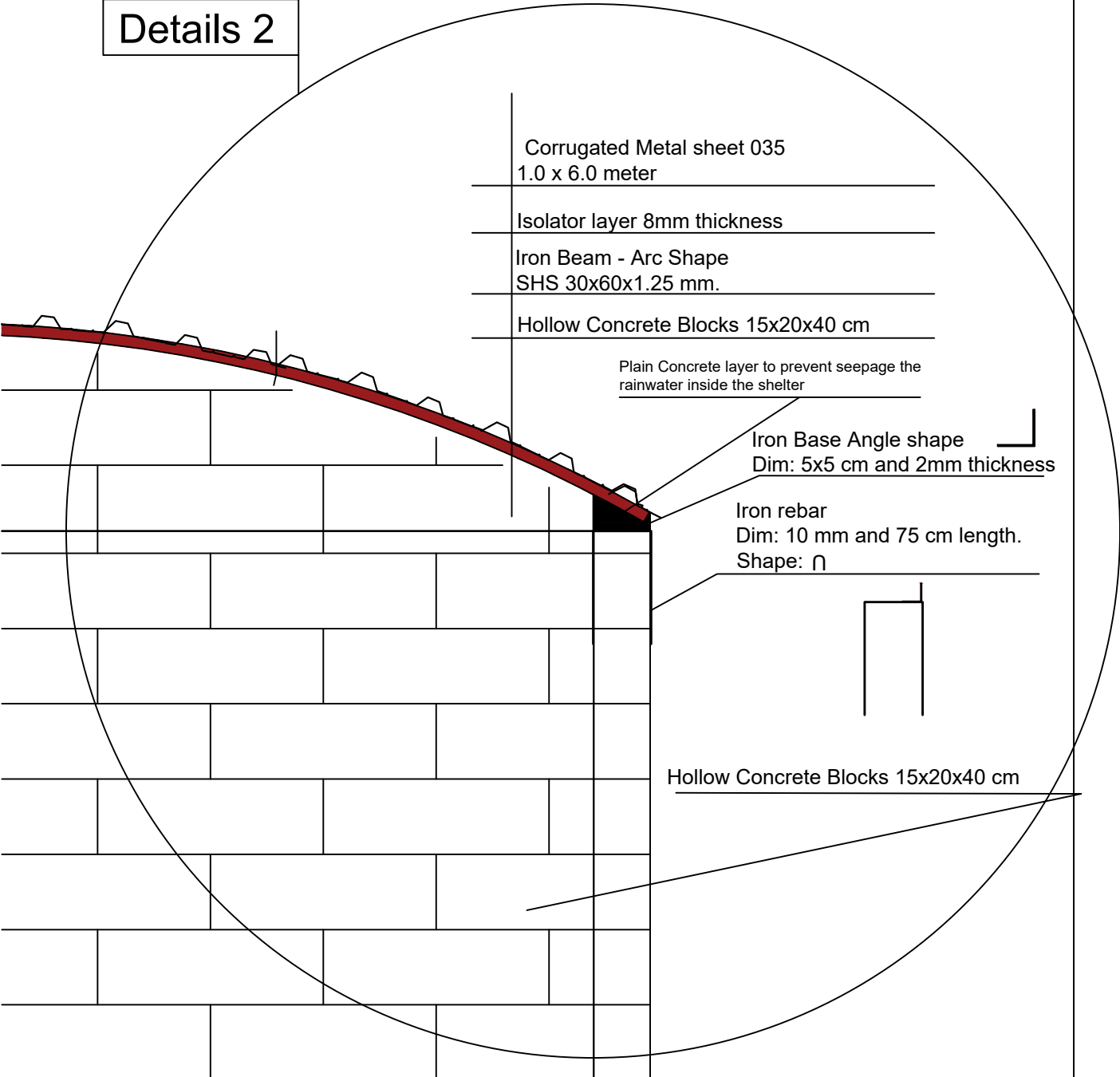
Prepared by/
Eng/Faiz Harmal

Transitional shelter
Sections (Cold areas)

Sheet # 3



Details 2




Corrugated Metal sheet 035
1.0 x 6.0 meter


Isolator layer 8mm thickness

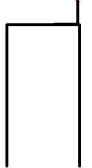
Iron Beam - Arc Shape
SHS 30x60x1.25 mm.

Hollow Concrete Blocks 15x20x40 cm

Plain Concrete layer to prevent seepage the
rainwater inside the shelter

Iron Base Angle shape 
Dim: 5x5 cm and 2mm thickness

Iron rebar
Dim: 10 mm and 75 cm length.
Shape: 



Hollow Concrete Blocks 15x20x40 cm